

PRIJATIE**s konečnou platnosťou (EÚ, Euratom) 2017/305 opravného rozpočtu Európskej únie č. 6 na rozpočtový rok 2016**

PRESEDA EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314 ods. 4 písm. a) a článok 314 ods. 9,
so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 106a,
so zreteľom na rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie ⁽¹⁾,
so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ⁽²⁾,
so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 ⁽³⁾,
so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení ⁽⁴⁾,
so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2016 prijatý s konečnou platnosťou 25. novembra 2015 ⁽⁵⁾,
so zreteľom na návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 6 na rozpočtový rok 2016, ktorý Komisia prijala 19. októbra 2016,
so zreteľom na pozíciu k návrhu opravného rozpočtu č. 6/2016, ktorú Rada prijala 15. novembra 2016 a postúpila Európskemu parlamentu v ten istý deň,
so zreteľom na to, že Európsky parlament 1. decembra 2016 schválil pozíciu Rady,
so zreteľom na články 88 a 91 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu,

VYHLASUJE:

Jediný článok

Postup ustanovený v článku 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je ukončený a opravný rozpočet Európskej únie č. 6 na rozpočtový rok 2016 bol s konečnou platnosťou prijatý.

V Bruseli 1. decembra 2016

Predseda
M. SCHULZ

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016.

OPRAVNÝ ROZPOČET č. 6 NA ROZPOČTOVÝ ROK 2017

OBSAH

Strana

VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu	183
B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu	197
— Hlava 1: Vlastné zdroje	198

VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKcie

Oddiel III: Komisia	202
— Výdavky	203
— Hlava 13: Regionálna a mestská politika	205

A. ÚVOD A FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť počas rozpočtového roka 2016 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie

VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2016 ⁽¹⁾	Rozpočet 2015 ⁽²⁾	Zmena (%)
1. Inteligentný a inkluzívny rast	59 290 697 648	66 853 308 910	- 11,31
2. Udržateľný rast: prírodné zdroje	54 972 403 654	55 978 784 039	- 1,80
3. Bezpečnosť a občianstvo	3 022 387 739	1 926 965 795	+ 56,85
4. Globálna Európa	10 155 590 403	7 478 225 907	+ 35,80
5. Administratíva	8 950 916 040	8 658 632 705	+ 3,38
6. Kompenzácie	p.m.	p.m.	—
Osobitné nástroje	250 475 125	384 505 583	- 34,86
Celkové výdavky ⁽³⁾	136 642 470 609	141 280 422 939	- 3,28

(¹) Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2016 (Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až 6/2016.
(²) Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2015 (Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2015) vrátane opravných rozpočtov č. 1/2015 až 8/2015.
(³) Článok 310 ods. 1 tretí pododsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie znie: „Rozpočtové príjmy a výdavky musia byť v rovnováhe.“

PRÍJMY

Opis	Rozpočet 2016 ⁽¹⁾	Rozpočet 2015 ⁽²⁾	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	1 616 701 373	3 045 497 557	- 46,92
Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku (kapitola 3 0, článok 3 0 0)	1 349 116 814	1 434 557 708	- 5,96
Vrátenie prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Zostatok vlastného zdroja založeného na DPH a vlastných zdrojov založených na HNP/HND za predchádzajúce roky (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	7 133 244 000	—
Celkové príjmy pre hlavy 3 až 9	2 965 818 187	11 613 299 265	- 74,46
Čistá suma ciel a odvodov z produkcie cukru (kapitoly 1 1 a 1 2)	20 247 900 000	18 759 400 000	+ 7,93
Vlastný zdroj založený na DPH pri jednotnej sadzbe (tabuľky 1 a 2, kapitola 1 3)	16 279 317 150	18 023 353 946	- 9,68
Zvyšok financovaný z dodatočného zdroja (vlastné zdroje založené na HND, tabuľka 3, kapitola 1 4)	97 149 435 272	92 884 369 728	+ 4,59
Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť z vlastných zdrojov uvedených v článku 2 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom ⁽³⁾	133 676 652 422	129 667 123 674	+ 3,09
Celkové príjmy ⁽⁴⁾	136 642 470 609	141 280 422 939	- 3,28
<p>⁽¹⁾ Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2016 (Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až 6/2016.</p> <p>⁽²⁾ Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2015 (Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2015) vrátane opravných rozpočtov č. 1/2015 až 8/2015.</p> <p>⁽³⁾ Vlastné zdroje pre rozpočet na rok 2016 sú stanovené na základe rozpočtových prognóz prijatých na 166. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje spoločenstiev 18. mája 2016.</p> <p>⁽⁴⁾ Článok 310 ods. 1 tretí pododsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie znie: „Rozpočtové príjmy a výdavky musia byť v rovnováhe.“</p>			

TABUĽKA 1

Výpočet obmedzenia harmonizovaných základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodku	Sadzba obmedzenia (v %)	1 % hrubého národného dôchodku vynásobené sadzbou obmedzenia	1 % obmedzeného základu DPH ⁽¹⁾	Členské štáty, ktorých základ DPH je obmedzený
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgicko	1 721 991 000	4 238 385 000	50	2 119 192 500	1 721 991 000	
Bulharsko	207 858 000	436 223 000	50	218 111 500	207 858 000	
Česká republika	680 378 000	1 582 293 000	50	791 146 500	680 378 000	
Dánsko	1 022 373 000	2 804 139 000	50	1 402 069 500	1 022 373 000	
Nemecko	12 984 422 000	32 010 557 000	50	16 005 278 500	12 984 422 000	
Estónsko	102 808 000	207 919 000	50	103 959 500	102 808 000	
Írsko	809 088 000	1 948 180 000	50	974 090 000	809 088 000	
Grécko	759 264 000	1 760 083 000	50	880 041 500	759 264 000	
Španielsko	4 723 052 000	11 193 707 000	50	5 596 853 500	4 723 052 000	
Francúzsko	9 712 577 000	22 713 643 000	50	11 356 821 500	9 712 577 000	
Chorvátsko	256 144 000	438 499 000	50	219 249 500	219 249 500	Chorvátsko
Taliansko	6 088 296 000	16 687 221 000	50	8 343 610 500	6 088 296 000	
Cyprus	116 299 000	172 542 000	50	86 271 000	86 271 000	Cyprus
Lotyšsko	98 291 000	258 792 000	50	129 396 000	98 291 000	
Litva	151 049 000	376 190 000	50	188 095 000	151 049 000	
Luxembursko	275 478 000	350 152 000	50	175 076 000	175 076 000	Luxembursko
Maďarsko	433 908 000	1 073 674 000	50	536 837 000	433 908 000	
Malta	63 326 000	91 306 000	50	45 653 000	45 653 000	Malta
Holandsko	2 787 039 000	7 030 893 000	50	3 515 446 500	2 787 039 000	
Rakúsko	1 556 782 000	3 461 805 000	50	1 730 902 500	1 556 782 000	
Poľsko	1 833 156 000	4 236 962 000	50	2 118 481 000	1 833 156 000	
Portugalsko	871 109 000	1 817 370 000	50	908 685 000	871 109 000	
Rumunsko	550 855 000	1 643 024 000	50	821 512 000	550 855 000	
Slovinsko	178 550 000	391 715 000	50	195 857 500	178 550 000	
Slovensko	266 343 000	776 122 000	50	388 061 000	266 343 000	
Fínsko	915 357 000	2 127 774 000	50	1 063 887 000	915 357 000	
Švédsko	2 034 845 000	4 900 449 000	50	2 450 224 500	2 034 845 000	
Spojené kráľovstvo	12 151 903 000	25 888 719 000	50	12 944 359 500	12 151 903 000	
Súčet	63 352 541 000	150 618 338 000		75 309 169 000	63 167 543 500	

(¹) Základ určený na použitie neprevyší 50 % HND.

TABUĽKA 2

Rozdelenie vlastných zdrojov pochádzajúcich z DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. b) 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % obmedzeného základu DPH	Jednotná sadzba vlastných zdrojov založených na DPH (v %)	Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	1 721 991 000	0,30	516 597 300
Bulharsko	207 858 000	0,30	62 357 400
Česká republika	680 378 000	0,30	204 113 400
Dánsko	1 022 373 000	0,30	306 711 900
Nemecko	12 984 422 000	0,15	1 947 663 300
Estónsko	102 808 000	0,30	30 842 400
Írsko	809 088 000	0,30	242 726 400
Grécko	759 264 000	0,30	227 779 200
Španielsko	4 723 052 000	0,30	1 416 915 600
Francúzsko	9 712 577 000	0,30	2 913 773 100
Chorvátsko	219 249 500	0,30	65 774 850
Taliansko	6 088 296 000	0,30	1 826 488 800
Cyprus	86 271 000	0,30	25 881 300
Lotyšsko	98 291 000	0,30	29 487 300
Litva	151 049 000	0,30	45 314 700
Luxembursko	175 076 000	0,30	52 522 800
Maďarsko	433 908 000	0,30	130 172 400
Malta	45 653 000	0,30	13 695 900
Holandsko	2 787 039 000	0,15	418 055 850
Rakúsko	1 556 782 000	0,30	467 034 600
Poľsko	1 833 156 000	0,30	549 946 800
Portugalsko	871 109 000	0,30	261 332 700
Rumunsko	550 855 000	0,30	165 256 500
Slovinsko	178 550 000	0,30	53 565 000
Slovensko	266 343 000	0,30	79 902 900
Fínsko	915 357 000	0,30	274 607 100
Švédsko	2 034 845 000	0,15	305 226 750
Spojené kráľovstvo	12 151 903 000	0,30	3 645 570 900
Súčet	63 167 543 500		16 279 317 150

TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a rozdelenie zdrojov založených na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba „dodatočného základu“, vlastné zdroje	„Dodatočný základ“, vlastné zdroje pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	4 238 385 000		2 733 775 413
Bulharsko	436 223 000		281 365 594
Česká republika	1 582 293 000		1 020 585 364
Dánsko	2 804 139 000		1 808 680 961
Nemecko	32 010 557 000		20 646 938 325
Estónsko	207 919 000		134 108 593
Írsko	1 948 180 000		1 256 583 955
Grécko	1 760 083 000		1 135 260 631
Španielsko	11 193 707 000		7 219 986 146
Francúzsko	22 713 643 000		14 650 391 312
Chorvátsko	438 499 000		282 833 623
Taliansko	16 687 221 000		10 763 324 824
Cyprus	172 542 000		111 290 286
Lotyšsko	258 792 000	0,6 450 040 ⁽¹⁾	166 921 883
Litva	376 190 000		242 644 067
Luxembursko	350 152 000		225 849 452
Maďarsko	1 073 674 000		692 524 059
Malta	91 306 000		58 892 738
Holandsko	7 030 893 000		4 534 954 332
Rakúsko	3 461 805 000		2 232 878 182
Poľsko	4 236 962 000		2 732 857 573
Portugalsko	1 817 370 000		1 172 210 977
Rumunsko	1 643 024 000		1 059 757 104
Slovinsko	391 715 000		252 657 754
Slovensko	776 122 000		500 601 819
Fínsko	2 127 774 000		1 372 422 809
Švédsko	4 900 449 000		3 160 809 363
Spojené kráľovstvo	25 888 719 000		16 698 328 133
Súčet	150 618 338 000		97 149 435 272

⁽¹⁾ Výpočet sadzby: (97 149 435 272) / (150 618 338 000) = 0,64500403179326.

TABUĽKA 4

Výpočet hrubého zníženia príspevku Dánska, Holandska, Rakúska a Švédska založeného na HND a jeho financovanie podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 6)

Členský štát	Hrubé zníženie	Percentuálny podiel základu HND	Kľúč pre HND uplatnený na hrubé zníženie	Financovanie zníženia
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgicko		2,81	31 449 227	31 449 227
Bulharsko		0,29	3 236 817	3 236 817
Česká republika		1,05	11 740 767	11 740 767
Dánsko	- 142 439 555	1,86	20 806 983	- 121 632 572
Nemecko		21,25	237 521 435	237 521 435
Estónsko		0,14	1 542 779	1 542 779
Írsko		1,29	14 455 684	14 455 684
Grécko		1,17	13 059 986	13 059 986
Španielsko		7,43	83 058 391	83 058 391
Francúzsko		15,08	168 537 432	168 537 432
Chorvátsko		0,29	3 253 705	3 253 705
Taliansko		11,08	123 820 797	123 820 797
Cyprus		0,11	1 280 278	1 280 278
Lotyšsko		0,17	1 920 262	1 920 262
Litva		0,25	2 791 366	2 791 366
Luxembursko		0,23	2 598 162	2 598 162
Maďarsko		0,71	7 966 765	7 966 765
Malta		0,06	677 499	677 499
Holandsko	- 761 503 777	4,67	52 169 910	- 709 333 867
Rakúsko	- 10 956 889	2,30	25 686 929	14 730 040
Poľsko		2,81	31 438 669	31 438 669
Portugalsko		1,21	13 485 062	13 485 062
Rumunsko		1,09	12 191 397	12 191 397
Slovinsko		0,26	2 906 563	2 906 563
Slovensko		0,52	5 758 900	5 758 900
Fínsko		1,41	15 788 289	15 788 289
Švédsko	- 202 702 444	3,25	36 361 807	- 166 340 637
Spojené kráľovstvo		17,19	192 096 804	192 096 804
Súčet	- 1 117 602 665	100,00	1 117 602 665	0

TABUĽKA 5.1

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2015 podľa článku 4 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient ⁽¹⁾ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	19,2145	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,5910	
3. (1) – (2)	11,6235	
4. Celkové pridelené výdavky		129 194 773 448
5. Výdavky spojené s rozšírením ⁽²⁾		31 733 179 803
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		97 461 593 645
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		7 476 753 663
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ⁽³⁾		1 496 521 393
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 980 232 270
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁽⁴⁾		– 76 109 576
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo = (9) – (10)		6 056 341 847
⁽¹⁾ Zaokrúhlené percentá. ⁽²⁾ Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá celkovým prideleným výdavkom v 13 členských štátoch (ktoré pristúpili k EÚ po 30. apríli 2004) s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj časti výdavkov na rozvoj vidieka zo záručnej sekcie EPUZF. ⁽³⁾ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND. ⁽⁴⁾ Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % od 1. januára 2014 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).		

TABUĽKA 5.2

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2014 podľa článku 4 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 3 6)

Opis	Koeficient ⁽¹⁾ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	17,4319	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,4180	
3. (1) – (2)	10,0139	
4. Celkové pridelené výdavky		128 669 838 650
5. Výdavky spojené s rozšírením ⁽²⁾		33 342 488 843
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		95 327 349 807
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		6 300 352 079
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ⁽³⁾		1 162 878 038
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 137 474 040
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁽⁴⁾		– 28 189 034
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo ⁽⁵⁾ = (9) – (10)		5 165 663 075
⁽¹⁾ Zaokrúhlené percentá. ⁽²⁾ Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá celkovým prideleným výdavkom v 13 členských štátoch (ktoré pristúpili k EÚ po 30. apríli 2004) s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj časti výdavkov na rozvoj vidieka zo záručnej sekcie EPUZF. ⁽³⁾ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND. ⁽⁴⁾ Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % od 1. januára 2014 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ). ⁽⁵⁾ Poznámka: Rozdiel vo výške -315 819 810 EUR medzi predbežnou sumou korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2014 (5 165 663 075 EUR podľa výpočtu uvedeného vyššie) a korekciou pre Spojené kráľovstvo za rok 2014 zahrnutou v predchádzajúcom rozpočte (sumou 4 849 843 265 EUR zahrnutou v rámci opravného rozpočtu č. 5/2016 na uplatňovanie RVZ z roku 2014 v roku 2015) je financovaný v rámci kapitoly 36 opravného rozpočtu č. 5/2016.		

TABUĽKA 5.3

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 podľa článku 4 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom (kapitola 3 5)

Opis	Koeficient ⁽¹⁾ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	16,1200	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,2358	
3. (1) – (2)	8,8842	
4. Celkové pridelené výdavky		126 017 496 941
5. Výdavky spojené s rozšírením EÚ ⁽²⁾		30 151 594 002
5a. Predvstupové výdavky		3 084 519 964
5b. Výdavky spojené s článkom 4 ods. 1 písm. g)		27 067 074 038
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		95 865 902 938
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		5 621 164 211
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ⁽³⁾		331 907 397
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 289 256 814
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁽⁴⁾		12 810 520
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo ⁽⁵⁾ = (9) – (10)		5 276 446 294
<p>⁽¹⁾ Zaokrúhlené percentá.</p> <p>⁽²⁾ Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá: platbám upraveným deflátorom HDP pre EÚ na roky 2004 – 2011, ktoré boli vykonané v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2003 v prospech 10 nových členských štátov (ktoré pristúpili k EÚ 1. mája 2004), ako aj platbám upraveným deflátorom HDP pre EÚ na roky 2007 – 2011, ktoré boli vykonané v prospech Bulharska a Rumunska v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2006 (5a); a ii) celkovým výdavkom prideleným v týchto členských štátoch s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj príslušnej časti výdavkov na rozvoj vidieka pochádzajúcich zo Záručnej sekcie EPUZF (5b). Táto suma sa odpočíta od celkových pridelených výdavkov, aby výdavky neznížené pred rozšírením zostali neznížené aj po rozšírení.</p> <p>⁽³⁾ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.</p> <p>⁽⁴⁾ Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % od 1. januára 2001 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).</p> <p>⁽⁵⁾ Poznámka: Rozdiel vo výške -132 837 911 EUR medzi konečnou sumou korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 (5 276 446 294 EUR podľa výpočtu uvedeného vyššie) a korekciou pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 zahrnutou v predchádzajúcom rozpočte (sumou 5 143 608 383 EUR zahrnutou v rámci opravného rozpočtu č. 6/2015) je financovaný v rámci kapitoly 35 opravného rozpočtu č. 4/2016.</p>		

TABUĽKA 6.1

Výpočet financovania korekcie pre Spojené kráľovstvo vo výške – 6 056 341 847 (kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelený v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania použitý na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,81	3,40	5,48		1,56	4,96	300 419 482
Bulharsko	0,29	0,35	0,56		0,16	0,51	30 919 770
Česká republika	1,05	1,27	2,05		0,58	1,85	112 153 956
Dánsko	1,86	2,25	3,63		1,03	3,28	198 759 194
Nemecko	21,25	25,66	0,00	– 19,25	0,00	6,42	388 574 256
Estónsko	0,14	0,17	0,27		0,08	0,24	14 737 434
Írsko	1,29	1,56	2,52		0,72	2,28	138 088 264
Grécko	1,17	1,41	2,28		0,65	2,06	124 755 826
Španielsko	7,43	8,97	14,48		4,13	13,10	793 417 224
Francúzsko	15,08	18,21	29,37		8,37	26,58	1 609 957 772
Chorvátsko	0,29	0,35	0,57		0,16	0,51	31 081 094
Taliansko	11,08	13,38	21,58		6,15	19,53	1 182 801 065
Cyprus	0,11	0,14	0,22		0,06	0,20	12 229 889
Lotyšsko	0,17	0,21	0,33		0,10	0,30	18 343 345
Litva	0,25	0,30	0,49		0,14	0,44	26 664 592
Luxembursko	0,23	0,28	0,45		0,13	0,41	24 819 001
Maďarsko	0,71	0,86	1,39		0,40	1,26	76 102 711
Malta	0,06	0,07	0,12		0,03	0,11	6 471 829
Holandsko	4,67	5,64	0,00	– 4,23	0,00	1,41	85 347 594
Rakúsko	2,30	2,78	0,00	– 2,08	0,00	0,69	42 022 646
Poľsko	2,81	3,40	5,48		1,56	4,96	300 318 619
Portugalsko	1,21	1,46	2,35		0,67	2,13	128 816 366
Rumunsko	1,09	1,32	2,12		0,61	1,92	116 458 609
Slovinsko	0,26	0,31	0,51		0,14	0,46	27 765 014
Slovensko	0,52	0,62	1,00		0,29	0,91	55 012 032
Fínsko	1,41	1,71	2,75		0,78	2,49	150 818 003
Švédsko	3,25	3,93	0,00	– 2,95	0,00	0,98	59 486 260
Spojené kráľovstvo	17,19	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Súčet	100,00	100,00	100,00	– 28,50	28,50	100,00	6 056 341 847

Výpočty sa uskutočnili s presnosťou na 15 desatinných miest.

TABUĽKA 6.2

Priebežná aktualizácia financovania korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2013 (kapitola 36)

Členský štát	Suma
	(1)
Belgicko	13 297 611
Bulharsko	2 322 802
Česká republika	6 423 102
Dánsko	10 254 706
Nemecko	19 889 796
Estónsko	870 740
Írsko	13 998 232
Grécko	5 098 964
Španielsko	34 026 198
Francúzsko	77 369 366
Chorvátsko	2 743 129
Taliansko	59 231 069
Cyprus	851 288
Lotyšsko	1 033 546
Litva	869 479
Luxembursko	3 575 795
Maďarsko	3 913 949
Malta	643 682
Holandsko	4 823 050
Rakúsko	2 127 855
Poľsko	19 937 548
Portugalsko	6 712 478
Rumunsko	8 464 009
Slovinsko	1 770 672
Slovensko	3 026 145
Fínsko	9 102 902
Švédsko	3 441 697
Spojené kráľovstvo	– 315 819 810
Súčet	0

TABUĽKA 6.3

Financovanie konečnej sumy korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 (kapitola 35)

Členský štát	Suma
	(1)
Belgicko	12 108 628
Bulharsko	1 275 199
Česká republika	3 342 634
Dánsko	4 686 427
Nemecko	7 934 870
Estónsko	568 776
Írsko	5 094 409
Grécko	1 773 357
Španielsko	7 537 051
Francúzsko	38 002 662
Chorvátsko	382 317
Taliansko	19 830 215
Cyprus	241 390
Lotyšsko	102 976
Litva	646 364
Luxembursko	1 741 166
Maďarsko	2 179 154
Malta	101 561
Holandsko	4 101 900
Rakúsko	1 068 284
Poľsko	7 063 680
Portugalsko	3 441 569
Rumunsko	2 351 280
Slovinsko	554 253
Slovensko	1 502 129
Fínsko	4 198 567
Švédsko	1 007 093
Spojené kráľovstvo	- 132 837 911
Súčet	0

TABUĽKA 7

Súhrnný prehľad financovania ⁽¹⁾ všeobecného rozpočtu podľa druhu vlastných zdrojov a podľa členského štátu

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)				Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane úprav						ORD 2014	Total own resources ⁽²⁾
	Čisté odvodny z produkcie cukru (80 %)	Čisté clá (80 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (80 %)	Náklady na výber (20 % z vybranej sumy TVZ) (p.m.)	Vlastný zdroj založený na DPH	Vlastný zdroj založený na HND	Zníženie v prospech: Dánska, Holandska, Rakúska and Švédsko	Korekcia pre Spojené kráľovstvo	Celkové „národné príspevky“	Podiel na celkových „národných príspevkoch“ (%)	Úpravy týkajúce sa rokov 2014 a 2015	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11)	(12) = (3) + (9) + (11)
Belgicko	7 000 000	1 984 800 000	1 991 800 000	497 950 000	516 597 300	2 733 775 413	31 449 227	325 825 721	3 607 647 661	3,18	380 157 383	5 979 605 044
Bulharsko	400 000	65 100 000	65 500 000	16 375 000	62 357 400	281 365 594	3 236 817	34 517 771	381 477 582	0,34	12 976 885	459 954 467
Česká republika	3 600 000	250 600 000	254 200 000	63 550 000	204 113 400	1 020 585 364	11 740 767	121 919 692	1 358 359 223	1,20	120 908 594	1 733 467 817
Dánsko	3 600 000	381 200 000	384 800 000	96 200 000	306 711 900	1 808 680 961	- 121 632 572	213 700 327	2 207 460 616	1,95	- 147 742 832	2 444 517 784
Nemecko	28 100 000	4 124 900 000	4 153 000 000	1 038 250 000	1 947 663 300	20 646 938 325	237 521 435	416 398 922	23 248 521 982	20,50	- 1 996 696 973	25 404 825 009
Estónsko	0	27 800 000	27 800 000	6 950 000	30 842 400	134 108 593	1 542 779	16 176 950	182 670 722	0,16	7 533 435	218 004 157
Írsko	0	314 600 000	314 600 000	78 650 000	242 726 400	1 256 583 955	14 455 684	157 180 905	1 670 946 944	1,47	170 564 976	2 156 111 920
Grécko	1 500 000	151 000 000	152 500 000	38 125 000	227 779 200	1 135 260 631	13 059 986	131 628 147	1 507 727 964	1,33	60 999 683	1 721 227 647
Španielsko	5 000 000	1 429 900 000	1 434 900 000	358 725 000	1 416 915 600	7 219 986 146	83 058 391	834 980 473	9 554 940 610	8,42	444 555 900	11 434 396 510
Francúzsko	33 000 000	1 676 800 000	1 709 800 000	427 450 000	2 913 773 100	14 650 391 312	168 537 432	1 725 329 800	19 458 031 644	17,15	1 063 986 397	22 231 818 041
Chorvátsko	1 900 000	44 000 000	45 900 000	11 475 000	65 774 850	282 833 623	3 253 705	34 206 540	386 068 718	0,34	13 236 646	445 205 364
Taliansko	5 000 000	1 829 400 000	1 834 400 000	458 600 000	1 826 488 800	10 763 324 824	123 820 797	1 261 862 349	13 975 496 770	12,32	887 769 484	16 697 666 254
Cyprus	0	19 600 000	19 600 000	4 900 000	25 881 300	111 290 286	1 280 278	13 322 567	151 774 431	0,13	9 862 666	181 237 097
Lotyšsko	0	32 400 000	32 400 000	8 100 000	29 487 300	166 921 883	1 920 262	19 479 867	217 809 312	0,19	6 740 740	256 950 052
Litva	900 000	80 300 000	81 200 000	20 300 000	45 314 700	242 644 067	2 791 366	28 180 435	318 930 568	0,28	12 047 755	412 178 323
Luxembursko	0	18 300 000	18 300 000	4 575 000	52 522 800	225 849 452	2 598 162	30 135 962	311 106 376	0,27	4 601 725	334 008 101
Maďarsko	2 200 000	141 600 000	143 800 000	35 950 000	130 172 400	692 524 059	7 966 765	82 195 814	912 859 038	0,80	45 076 397	1 101 735 435
Malta	0	12 600 000	12 600 000	3 150 000	13 695 900	58 892 738	677 499	7 217 072	80 483 209	0,07	2 539 423	95 622 632

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)				Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane úprav						ORD 2014	Total own resources ⁽²⁾
	Čisté odvody z produkcie cukru (80 %)	Čisté clá (80 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (80 %)	Náklady na výber (20 % z vybranej sumy TVZ) (p.m.)	Vlastný zdroj založený na DPH	Vlastný zdroj založený na HND	Zníženie v prospech: Dánska, Holandska, Rakúska and Švédska	Korekcia pre Spojené kráľovstvo	Celkové „národné príspevky“	Podiel na celkových „národných príspevkoch“ (%)	Úpravy týkajúce sa rokov 2014 a 2015	
	(1)	(2)	(3) = (1) +(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11)	(12) = (3) + (9) + (11)
Holandsko	7 700 000	2 411 000 000	2 418 700 000	604 675 000	418 055 850	4 534 954 332	- 709 333 867	94 272 544	4 337 948 859	3,82	- 1 798 837 531	4 957 811 328
Rakúsko	3 400 000	214 500 000	217 900 000	54 475 000	467 034 600	2 232 878 182	14 730 040	45 218 785	2 759 861 607	2,43	180 218 679	3 157 980 286
Poľsko	13 700 000	550 400 000	564 100 000	141 025 000	549 946 800	2 732 857 573	31 438 669	327 319 847	3 641 562 889	3,21	155 777 950	4 361 440 839
Portugalsko	200 000	136 800 000	137 000 000	34 250 000	261 332 700	1 172 210 977	13 485 062	138 970 413	1 585 999 152	1,40	77 069 484	1 800 068 636
Rumunsko	1 000 000	137 500 000	138 500 000	34 625 000	165 256 500	1 059 757 104	12 191 397	127 273 898	1 364 478 899	1,20	32 865 560	1 535 844 459
Slovinsko	0	69 500 000	69 500 000	17 375 000	53 565 000	252 657 754	2 906 563	30 089 939	339 219 256	0,30	22 119 731	430 838 987
Slovensko	1 400 000	96 900 000	98 300 000	24 575 000	79 902 900	500 601 819	5 758 900	59 540 306	645 803 925	0,57	33 257 802	777 361 727
Fínsko	800 000	126 300 000	127 100 000	31 775 000	274 607 100	1 372 422 809	15 788 289	164 119 472	1 826 937 670	1,61	132 868 521	2 086 906 191
Švédsko	2 800 000	549 400 000	552 200 000	138 050 000	305 226 750	3 160 809 363	- 166 340 637	63 935 050	3 363 630 526	2,97	- 635 351 204	3 280 479 322
Spojené kráľovstvo	10 100 000	3 237 400 000	3 247 500 000	811 875 000	3 645 570 900	16 698 328 133	192 096 804	- 6 504 999 568	14 030 996 269	12,37	700 892 724	17 979 388 993
Súčet	133 300 000	20 114 600 000	20 247 900 000	5 061 975 000	16 279 317 150	97 149 435 272	0	0	113 428 752 422	100,00	0	133 676 652 422

(¹) p.m. (vlastné zdroje + ostatné príjmy = celkové príjmy = celkové výdavky); (133 676 652 422 + 2 965 818 187 = 136 642 470 609 = 136 642 470 609).

(²) Celkové vlastné zdroje ako percento HND: (133 676 652 422) / (15 061 833 800 000) = 0,89 %

B. VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK ROZPOČTU

Hlava	Položka	Rozpočet 2017	Opravný rozpočet č. 6/2017	Nová suma
1	VLASTNÉ ZDROJE	133 645 177 297	31 475 125	133 676 652 422
3	PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY	1 349 116 814		1 349 116 814
4	PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE	1 348 027 707		1 348 027 707
5	PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ	55 455 129		55 455 129
6	PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE	60 000 000		60 000 000
7	ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY	123 000 000		123 000 000
8	OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV	5 217 537		5 217 537
9	RÔZNE PRÍJMY	25 001 000		25 001 000
	CELKOVÝ SÚČET	136 610 995 484	31 475 125	136 642 470 609

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

KAPITOLA 1 1 — LEVIES AND OTHER DUTIES PROVIDED FOR UNDER THE COMMON ORGANISATION OF THE MARKETS IN SUGAR (ARTICLE 2(1)(A) OF DECISION 2014/335/EU, EURATOM)

KAPITOLA 1 2 — CUSTOMS DUTIES AND OTHER DUTIES REFERRED TO IN ARTICLE 2(1)(A) OF DECISION 2014/335/EU, EURATOM

KAPITOLA 1 3 — OWN RESOURCES ACCRUING FROM VALUE ADDED TAX PURSUANT TO ARTICLE 2(1)(B) OF DECISION 2014/335/EU, EURATOM

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

Článok Položka	Položka	Rozpočet 2017	Opravný rozpočet č. 6/2017	Nová suma
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	<i>Produkčné odvody za hospodársky rok 2005/2006 a predchádzajúce roky</i>	p.m.		p.m.
1 1 1	<i>Odvody v súvislosti s uskladnením cukru</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Odvody uvalené na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C a na náhrady cukru C a izoglukózy C</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Produkčný poplatok</i>	133 300 000		133 300 000
1 1 8	<i>Jednorazové odvody z dodatočnej kvóty na cukor a doplnkovej kvóty na izoglukózu</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Nadbytočné množstvo</i>	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	133 300 000		133 300 000
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	<i>Customs duties and other duties referred to in Article 2(1)(a) of Decision 2014/335/EU, Euratom</i>	20 114 600 000		20 114 600 000
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	20 114 600 000		20 114 600 000
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	<i>Own resources accruing from value added tax pursuant to Article 2(1)(b) of Decision 2014/335/EU, Euratom</i>	16 279 317 150		16 279 317 150
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	16 279 317 150		16 279 317 150
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	<i>Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom</i>	97 117 960 147	31 475 125	97 149 435 272
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	97 117 960 147	31 475 125	97 149 435 272

KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY

KAPITOLA 1 6 — GROSS REDUCTION IN THE ANNUAL GNI-BASED CONTRIBUTION GRANTED TO CERTAIN MEMBER STATES

Článok Položka	Položka	Rozpočet 2017	Opravný rozpočet č. 6/2017	Nová suma
1 5 0	KAPITOLA 1 5			
	<i>Correction of budgetary imbalances granted to the United Kingdom in accordance with Articles 4 and 5 of Decision 2014/335/EU, Euratom</i>	0,—		0,—
	KAPITOLA 1 5 – SÚČET	0,—		0,—
1 6 0	KAPITOLA 1 6			
	<i>Gross reduction in the annual GNI-based contribution granted to certain Member States pursuant to Article 2(5) of Decision 2014/335/EU, Euratom</i>	0,—		0,—
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	0,—		0,—
	Hlava 1 – Súčet	133 645 177 297	31 475 125	133 676 652 422

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

1 4 0 *Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom*

Rozpočet 2017	Opravný rozpočet č. 6/2017	Nová suma
97 117 960 147	31 475 125	97 149 435 272

Poznámky

Zdroj založený na HND je „dodatočným“ zdrojom, ktorý poskytuje príjem potrebný na pokrytie výdavkov prekračujúcich sumu získanú z tradičných vlastných zdrojov, platieb založených na DPH a na iných príjmoch v danom rozpočtovom roku. Zdroj založený na HND tak zabezpečuje vyrovnanie všeobecného rozpočtu Únie *ex ante*.

Uplatňovaná sadzba HND sa určuje dodatočným príjmom potrebným na financovanie plánovaných výdavkov, ktoré nie sú pokryté ostatnými zdrojmi (platbami založenými na DPH, tradičnými vlastnými zdrojmi alebo inými príjmami). Uplatňovaná sadzba sa teda použije na HND každého členského štátu.

Sadzba, ktorá sa uplatní na hrubý národný dôchodok členských štátov v tomto rozpočtovom roku, je 0,6450 %.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. c).

**KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C)
ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM (pokračovanie)**

1 4 0 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2016	Opravný rozpočet č. 6/2016	Nová suma
Belgicko	2 732 889 706	885 707	2 733 775 413
Bulharsko	281 274 435	91 159	281 365 594
Česká republika	1 020 254 708	330 656	1 020 585 364
Dánsko	1 808 094 972	585 989	1 808 680 961
Nemecko	20 640 248 993	6 689 332	20 646 938 325
Estónsko	134 065 144	43 449	134 108 593
Írsko	1 256 176 838	407 117	1 256 583 955
Grécko	1 134 892 822	367 809	1 135 260 631
Španielsko	7 217 646 966	2 339 180	7 219 986 146
Francúzsko	14 645 644 780	4 746 532	14 650 391 312
Chorvátsko	282 741 989	91 634	282 833 623
Taliansko	10 759 837 650	3 487 174	10 763 324 824
Cyprus	111 254 229	36 057	111 290 286
Lotyšsko	166 867 803	54 080	166 921 883
Litva	242 565 453	78 614	242 644 067
Luxembursko	225 776 280	73 172	225 849 452
Maďarsko	692 299 690	224 369	692 524 059
Malta	58 873 658	19 080	58 892 738
Holandsko	4 533 485 067	1 469 265	4 534 954 332
Rakúsko	2 232 154 759	723 423	2 232 878 182
Poľsko	2 731 972 163	885 410	2 732 857 573
Portugalsko	1 171 831 196	379 781	1 172 210 977
Rumunsko	1 059 413 757	343 347	1 059 757 104
Slovinsko	252 575 897	81 857	252 657 754
Slovensko	500 439 631	162 188	500 601 819
Fínsko	1 371 978 162	444 647	1 372 422 809
Švédsko	3 159 785 302	1 024 061	3 160 809 363
Spojené kráľovstvo	16 692 918 097	5 410 036	16 698 328 133
Článok 1 4 0 – súčet	97 117 960 147	31 475 125	97 149 435 272

ODDIEL III

KOMISIA

VÝDAVKY

Hlava	Položka	Rozpočet 2017		Opravný rozpočet č. 6/2017		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	2 606 581 157	1 097 025 157			2 606 581 157	1 097 025 157
02	VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP	2 285 812 989	1 894 487 636			2 285 812 989	1 894 487 636
03	HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ	102 698 620	102 698 620			102 698 620	102 698 620
04	ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE	12 924 259 299	11 185 720 525			12 924 259 299	11 185 720 525
05	POLENOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	61 380 834 429	54 625 119 708			61 380 834 429	54 625 119 708
06	MOBILITA A DOPRAVA	4 219 477 187	2 295 863 330			4 219 477 187	2 295 863 330
07	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	448 266 445	397 061 087			448 266 445	397 061 087
08	VÝSKUM A INOVÁCIA	5 853 238 306	5 402 950 507			5 853 238 306	5 402 950 507
09	KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE	1 803 314 364	2 373 056 657			1 803 314 364	2 373 056 657
10	PRIAMY VÝSKUM	396 834 657	402 688 960			396 834 657	402 688 960
11	NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO	994 490 215	536 326 774			994 490 215	536 326 774
	Rezervy (40 02 41)	79 515 750	76 610 750			79 515 750	76 610 750
		1 074 005 965	612 937 524			1 074 005 965	612 937 524
12	FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV	84 986 304	85 662 304			84 986 304	85 662 304
13	REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA	35 988 630 661	31 275 098 987	31 475 125	31 475 125	36 020 105 786	31 306 574 112
14	DANE A COLNÁ ÚNIA	166 447 251	159 265 251			166 447 251	159 265 251
15	VZDELÁVANIE A KULTÚRA	2 889 262 253	3 030 752 053			2 889 262 253	3 030 752 053
16	KOMUNIKÁCIA	203 694 896	196 759 396			203 694 896	196 759 396
17	ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN	557 855 060	558 557 060			557 855 060	558 557 060
18	MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI	3 475 091 730	2 333 443 097			3 475 091 730	2 333 443 097

KOMISIA

Hlava	Položka	Rozpočet 2017		Opravný rozpočet č. 6/2017		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19	NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY	782 603 058	677 343 652			782 603 058	677 343 652
20	OBCHOD	107 216 392	105 566 392			107 216 392	105 566 392
21	MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ	3 161 973 792	3 345 883 780			3 161 973 792	3 345 883 780
22	EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ	3 835 177 683	3 565 517 946			3 835 177 683	3 565 517 946
23	HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA	1 202 303 141	1 560 487 834			1 202 303 141	1 560 487 834
24	BOJ PROTI PODVODOM	80 226 300	85 655 000			80 226 300	85 655 000
25	KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO	206 099 587	205 749 587			206 099 587	205 749 587
26	ADMINISTRATÍVA KOMISIE	1 021 829 325	1 021 284 705			1 021 829 325	1 021 284 705
	Rezervy (40 01 40)	3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
		1 025 256 064	1 024 711 444			1 025 256 064	1 024 711 444
27	ROZPOČET	72 184 538	72 184 538			72 184 538	72 184 538
28	AUDIT	18 774 034	18 774 034			18 774 034	18 774 034
29	ŠTATISTIKA	139 150 570	127 507 570			139 150 570	127 507 570
30	DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY	1 647 355 000	1 647 355 000			1 647 355 000	1 647 355 000
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	398 824 459	398 824 459			398 824 459	398 824 459
32	ENERGETIKA	1 457 767 330	1 507 745 646			1 457 767 330	1 507 745 646
33	SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA	258 626 977	239 160 105			258 626 977	239 160 105
34	KLÍMA	137 514 278	81 944 278			137 514 278	81 944 278
40	REZERVY	557 554 489	219 037 489			557 554 489	219 037 489
	Súčet	151 466 956 776	132 832 559 124	31 475 125	31 475 125	151 498 431 901	132 864 034 249
	Z toho rezervy (40 01 40, 40 02 41)	82 942 489	80 037 489			82 942 489	80 037 489

HLAVA 13
REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2017		Opravný rozpočet č. 6/2017		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY	89 264 976	89 264 976			89 264 976	89 264 976
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE	27 001 568 669	23 945 491 090			27 001 568 669	23 945 491 090
13 04	KOHÉZNY FOND (KF)	8 764 484 012	6 636 678 932			8 764 484 012	6 636 678 932
13 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁČA	50 101 004	529 881 989			50 101 004	529 881 989
13 06	FOND SOLIDARITY	50 000 000	50 000 000	31 475 125	31 475 125	81 475 125	81 475 125
13 07	NARIADENIE O POMOCI	33 212 000	23 782 000			33 212 000	23 782 000
	Hlava 13 – Súčet	35 988 630 661	31 275 098 987	31 475 125	31 475 125	36 020 105 786	31 306 574 112

KOMISIA

HLAVA 13

REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2017		Opravný rozpočet č. 6/2017		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY							
13 06 01	<i>Pomoc členským štátom v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo</i>	9	50 000 000	50 000 000	31 475 125	31 475 125	81 475 125	81 475 125
13 06 02	<i>Pomoc krajinám rokujúcim o vstupe v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo</i>	9	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 13 06 – Súčet		50 000 000	50 000 000	31 475 125	31 475 125	81 475 125	81 475 125

13 06 01 *Pomoc členským štátom v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo*

Rozpočet 2017		Opravný rozpočet č. 6/2017		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 000 000	50 000 000	31 475 125	31 475 125	81 475 125	81 475 125

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity Európskej únie v prípade veľkých prírodných katastrof v členských štátoch. Pomoc by sa mala poskytovať hlavne v súvislosti s prírodnými katastrofami, ale môže sa príslušným členským štátom poskytnúť aj v prípade, keď si tak vyžaduje naliehavosť situácie, pričom sa stanoví konečný termín na využitie udelenej finančnej pomoci a malo by sa zabezpečiť, aby prijímajúce štáty doložili použitie získanej pomoci. Získaná pomoc, ktorá je následne kompenzovaná platbami od tretích strán, napr. na základe zásady „znečistovateľ platí“, alebo pomoc, ktorá prevyšuje konečné ohodnotenie škôd, by sa mala vrátiť.

S výnimkou zálohových platieb sa o vyčlenení rozpočtových prostriedkov rozhodne v opravnom rozpočte, ktorého jediným účelom bude mobilizácia Fondu solidarity Európskej únie.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884), a najmä jeho článok 10.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 661/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 143).